



## Notice of Level 2 Mandatory Water Conservation Requirements

On May 24, 2022, the State Water Resources Control Board adopted an Emergency Regulation to Reduce Water Demand and Improve Water Conservation during the current drought. The City Council held a public hearing and adopted a resolution declaring a Level 2 water supply shortage on June 28, 2022. The following mandatory watering restrictions are for all water users, and are now in effect:

Limits Watering Days: Irrigating turf with potable water is limited to two days per week and prohibited between the hours of 9 a.m. and 6 p.m. on any day except by use of a hand-held bucket, water shut-off nozzle or device.

Allowed watering schedule within above hours for odd and even numbered property addresses are as follows:

Addresses Ending In:	Watering Days
Even Numbers (0,2,4,6,8)	Monday and Thursday
Odd Numbers (1,3,5,7,9)	Tuesday and Friday

- 💧 Obligation to fix leaks, breaks, or malfunctions within 2 days of being noticed.
- 💧 Washing vehicles without an automatic shutoff nozzle, Washing impervious areas, Street cleaning or construction site prep.
- 💧 Filling or refilling decorative fountains, lakes, or ponds without recirculation systems, except to sustain aquatic life.
- 💧 Irrigating turf within 48 hours of one fourth of an inch ( $\frac{1}{4}$ " ) of rainfall.
- 💧 Commercial Lodging establishments must provide option to not launder linen daily.
- 💧 Restaurants are required to use water conserving dish wash spray valves and only serve drinking water upon request.
- 💧 Limits on Filling Residential Swimming Pools and Spas. Refilling of more than one foot and initial filling of residential swimming pools or outdoor spas with potable water is prohibited
- 💧 The use of water is not prohibited when using to ensure the health of trees and other perennial non-turf plantings or to the extent necessary to address an immediate health and safety need.

These restrictions are designed to encourage customers to reduce water usage. We all need to keep water conservation in mind and make it a part of our daily lives. For more information on water conservation, visit [www.cityofsouthgate.org](http://www.cityofsouthgate.org). To report water leaks or request a repair, please call the Water Division at (323) 563-5790.

For water conservation rebates, please visit <https://www.bewaterwise.com>



## Aviso de Requisitos Obligatorios de Conservación de Agua de Nivel 2

El 24 de mayo de 2022, la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos adoptó un Reglamento de emergencia para reducir la demanda de agua y mejorar la conservación del agua durante la sequía actual. El Concejo Municipal celebró una audiencia pública y adoptó una resolución que declara una escasez de suministro de agua de Nivel 2 el 28 de junio de 2022. Las siguientes restricciones de riego obligatorias son para todos los usuarios del agua y ahora están en vigor:

Limita los días de riego: el riego del césped con agua potable está limitado a dos días por semana y está prohibido entre las 9 a. m. y las 6 p. m. en cualquier día, excepto mediante el uso de un balde de mano, una boquilla de cierre de agua o un dispositivo.

El horario de riego permitido dentro de las horas anteriores para las direcciones de propiedad pares e impares es el siguiente:

Direcciones que terminan en:	Días de Riego
Números pares (0,2,4,6,8)	lunes y jueves
Números impares (1,3,5,7,9)	martes y viernes

- 💧 Obligación de reparar las fugas, roturas o desperfectos en el plazo de 2 días desde su constatación.
- 💧 Lavado de vehículos sin boquilla de cierre automático, Lavado de áreas impermeables, Limpieza de calles o preparación del sitio de construcción.
- 💧 Llenar o recargar fuentes decorativas, lagos o estanques sin sistemas de recirculación, excepto para mantener la vida acuática.
- 💧 Riego del césped dentro de las 48 horas siguientes a un cuarto de pulgada ( $\frac{1}{4}$ " ) de lluvia.
- 💧 Los establecimientos de hospedaje comercial deben brindar la opción de no lavar la ropa de cama diariamente.
- 💧 Los restaurantes están obligados a utilizar válvulas de rociado para lavar platos que conservan el agua y solo sirven agua potable cuando se solicita.
- 💧 Límites de llenado de piscinas y spas residenciales. Se prohíbe el llenado de más de un pie y el llenado inicial de piscinas residenciales o spas al aire libre con agua potable.
- 💧 El uso de agua no está prohibido cuando se utiliza para garantizar la salud de los árboles y otras plantaciones perennes que no sean césped o en la medida necesaria para abordar una necesidad inmediata de salud y seguridad.

Estas restricciones están diseñadas para alentar a los clientes a reducir el consumo de agua. Todos debemos tener en cuenta la conservación del agua y convertirla en parte de nuestra vida diaria. Para obtener más información sobre la conservación del agua, visite [www.cityofsouthgate.org](http://www.cityofsouthgate.org). Para reportar fugas de agua o solicitar una reparación, llame a la División de Agua al (323) 563-5790.

Para obtener reembolsos por conservación de agua,  
visite <https://www.bewaterwise.com>